

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-59, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act and the Excise Tax Act in matters relating to the ownership and operation of small businesses", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Perrault, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Petten, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Perrault, P.C., laid on the Table the following:—

Report of the Minister of Industry, Trade and Commerce under the *Corporations and Labour Unions Returns Act* (Part II Labour Unions) for the fiscal periods ended in 1976, pursuant to section 18(1) of the said Act, Chapter C-31, R.S.C., 1970.

Report of Loto Canada, including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1978, pursuant to sections 75(3) and 77(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter F-10, R.S.C., 1970.

Report of the Standards Council of Canada for the fiscal year ended March 31, 1978, including its financial statements certified by the Auditor General, pursuant to section 20 of the *Standards Council of Canada Act*, Chapter 41 (1st Supplement), R.S.C., 1970.

Capital Budget of the National Battlefields Commission for the fiscal year ending March 31, 1979, pursuant to section 70(2) of the *Financial Administration Act*, Chapter F-10, R.S.C., 1970, together with copy of Order in Council P.C. 1978-2007, dated June 22, 1978, approving same.

Copies of correspondence between the Prime Minister of Canada and the Premier of Nova Scotia concerning the publicity arrangements for the respective contribution towards shared-cost programs and certain joint activities in Nova Scotia.

Reports of the Atlantic Pilotage Authority, the Laurentian Pilotage Authority, the Great Lakes Pilotage Authority, Ltd., and the Pacific Pilotage Authority, including accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 21, 1977, pursuant to section 28 of the *Pilotage Act*, Chapter 52, Statutes of Canada, 1970-71-72.

PRIÈRE.

La Chambre des communes transmet, par son Greffier, un message avec un Bill C-59, intitulé: «Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi sur la taxe d'accise relativement à la propriété et à l'exploitation de petites entreprises», pour lequel elle sollicite l'agrément du Sénat.

Le bill est lu pour la première fois.

Avec permission,

L'honorable sénateur Perrault, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Petten, que le bill soit lu pour la deuxième fois plus tard ce jour.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Perrault, C.P., dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport du ministre de l'Industrie et du Commerce présenté en vertu de la *Loi sur les déclarations de corporations et des syndicats ouvriers* (Partie II, Syndicats ouvriers) pour les périodes financières closes en 1976, conformément à l'article 18(1) de ladite loi, chapitre C-31, S.R.C., 1970.

Rapport de Loto Canada, y compris les comptes et états financiers certifiés par le vérificateur général, pour la période se terminant le 31 mars 1978, conformément aux articles 75(3) et 77(3) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre F-10, S.R.C., 1970.

Rapport du Conseil canadien des normes pour l'année financière close le 31 mars 1977, y compris les comptes et états financiers certifiés par le vérificateur général, conformément à l'article 20 de la *Loi sur le Conseil canadien des normes*, chapitre 41 (1^{er} Supplément), S.R.C., 1970.

Budget d'établissement de la Commission des champs de bataille nationaux pour l'année financière se terminant le 31 mars 1979, conformément à l'article 70(2) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre F-10, S.R.C., 1970, ainsi que copie du décret C.P., 1978-2007, en date du 22 juin 1978, approuvant ledit budget.

Copies d'un échange de la correspondance entre le Premier ministre du Canada et le Premier ministre du Nouveau-Brunswick, relativement à la publicité à accorder à la participation respective aux programmes à frais partagés et à certaines initiatives conjointes au Nouveau-Brunswick.

Rapports de l'Administration de pilotage de l'Atlantique, de l'Administration de pilotage de Laurentides, de l'Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée, et de l'Administration de pilotage du Pacifique, y compris les comptes et états financiers certifiés par le vérificateur général pour l'année terminée le 31 décembre 1977, conformément à l'article 28 de la *Loi sur le pilotage*, chapitre 52, Statuts du Canada, 1970-1971-1972.